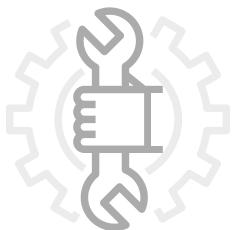


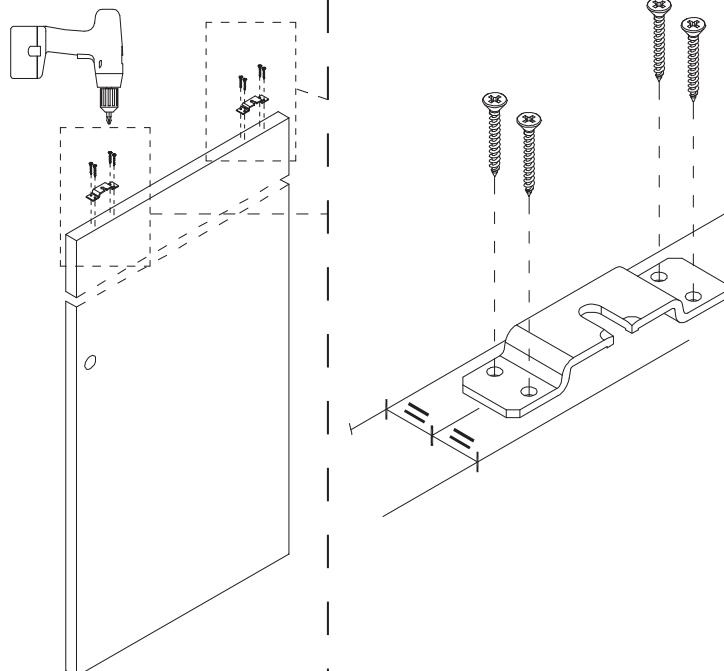
PORTE SCORREVOLI A SCOMPARSA - SCI
STANDARD POCKET DOOR - SCI
PORTE COULISSANTE RÉTRACTABLE - SCI
PUERTA CORREDERA INTERIOR - SCI
DRZWI PRZESUWNE ZEWNĘTRZNE - SCI
РАЗДВИЖНЫЕ ДВЕРИ - SCI



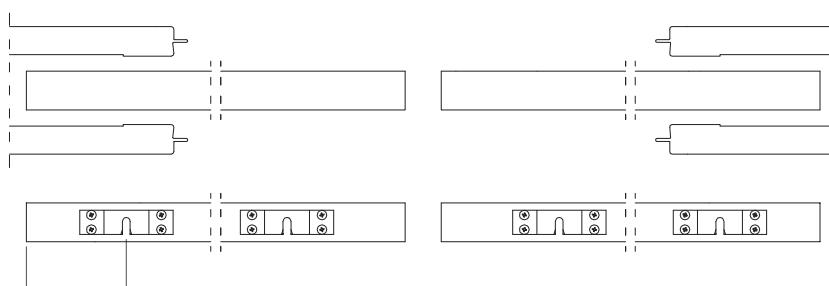
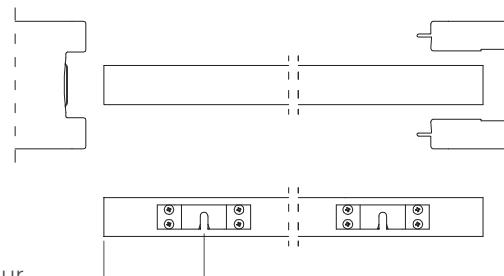
BARAUSSE

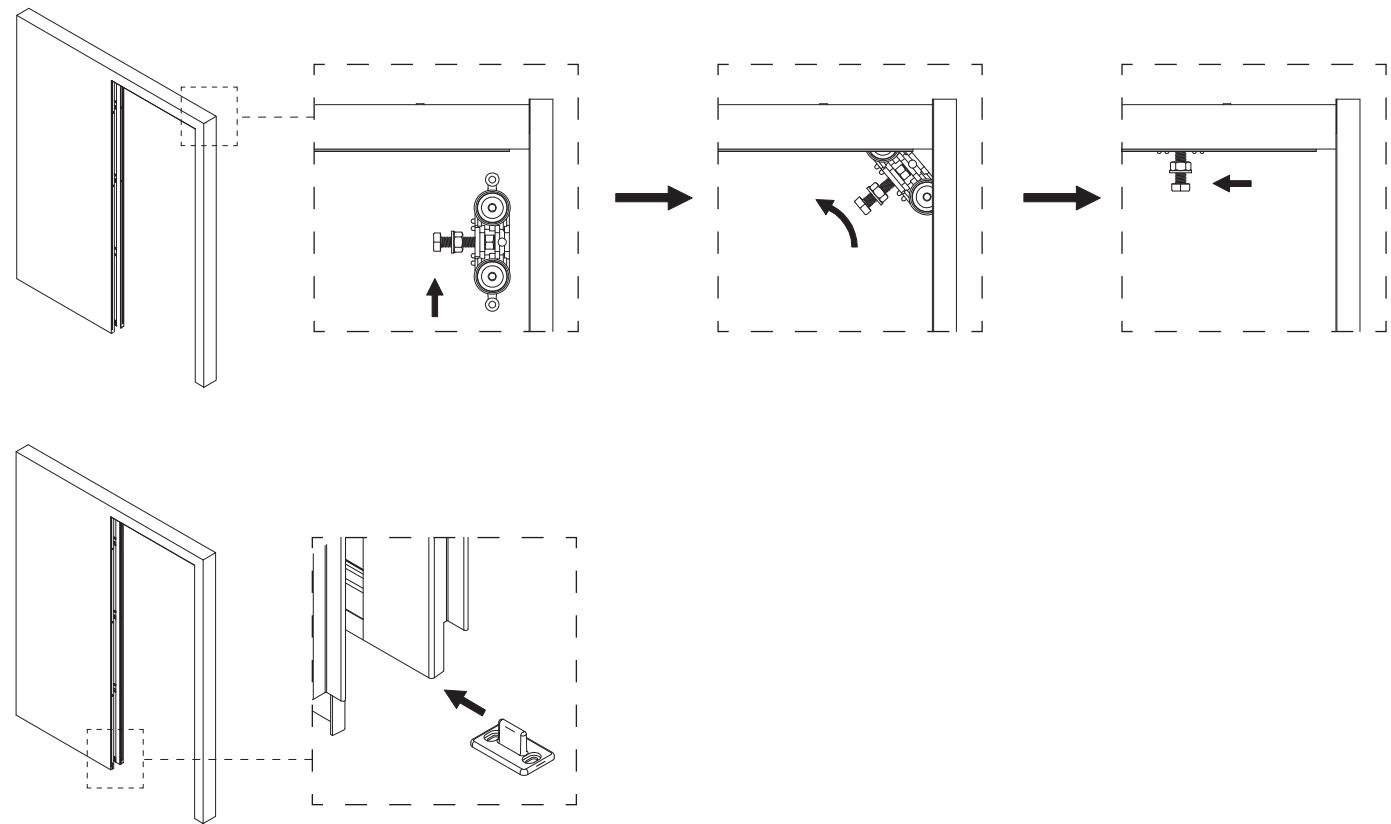
LEAF ASSEMBLY

montaggio anta
 leaf assembly
 assemblage de porte
 montaje de puerta
 montaż drzwi
 дверная сборка

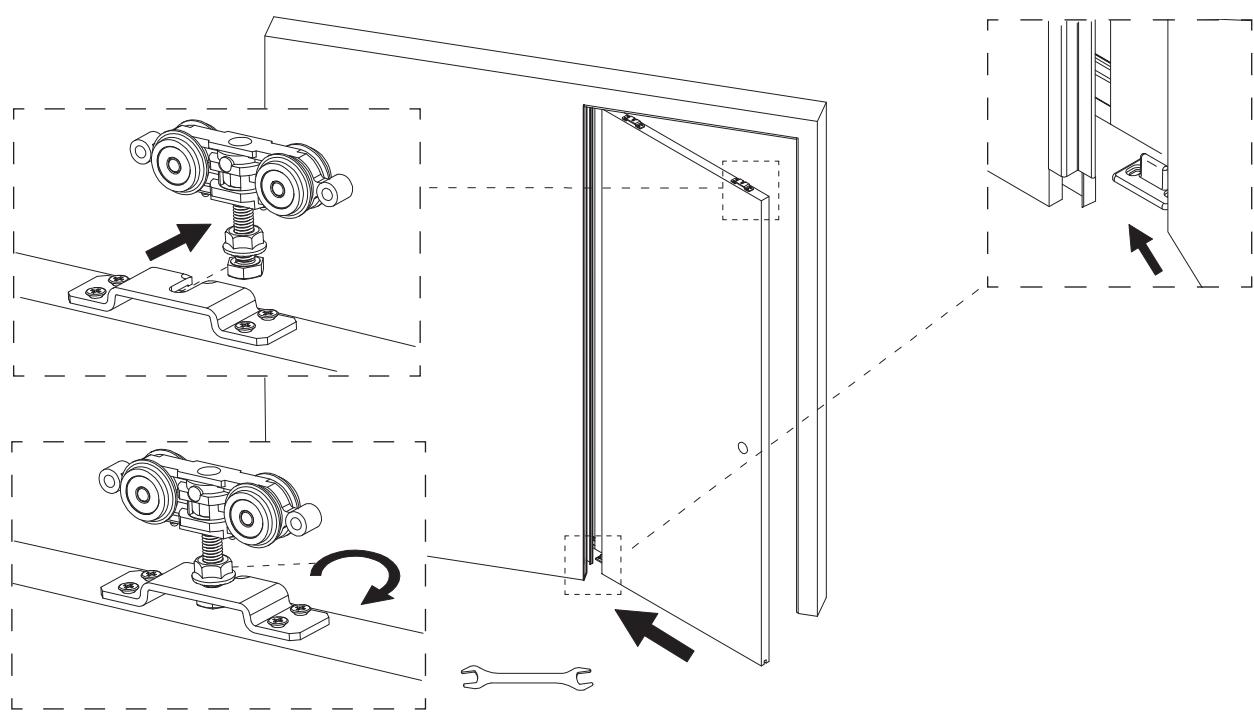


misura dipesa dal modello di cassonetto
 measure depended on the sliding door box
 mesure dépendait du modèle de caisson ras du mur
 medida dependió del modelo de cajón a ras de la pared
 miara zależała od modelu pudełka
 misura dipesa dal modello di cassonetto



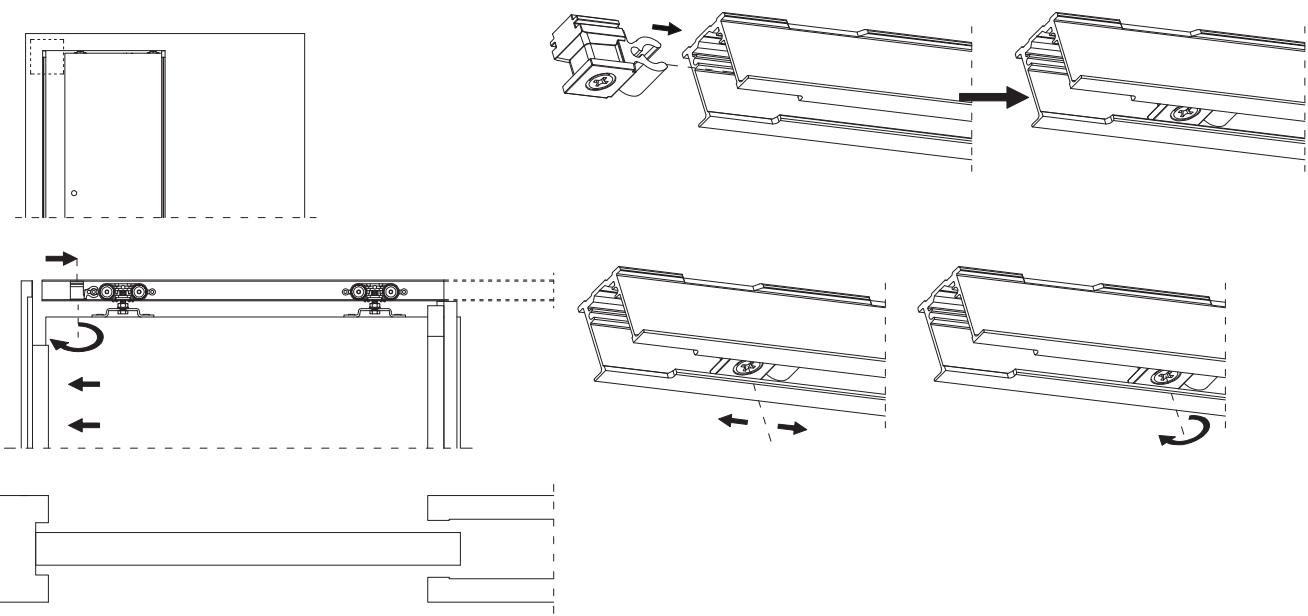


2

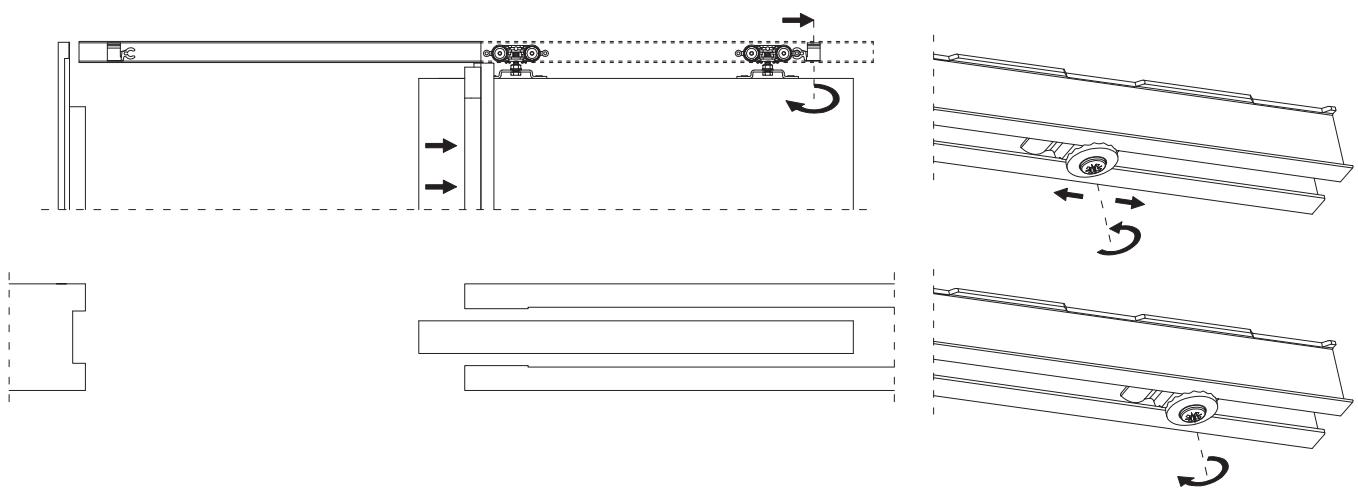


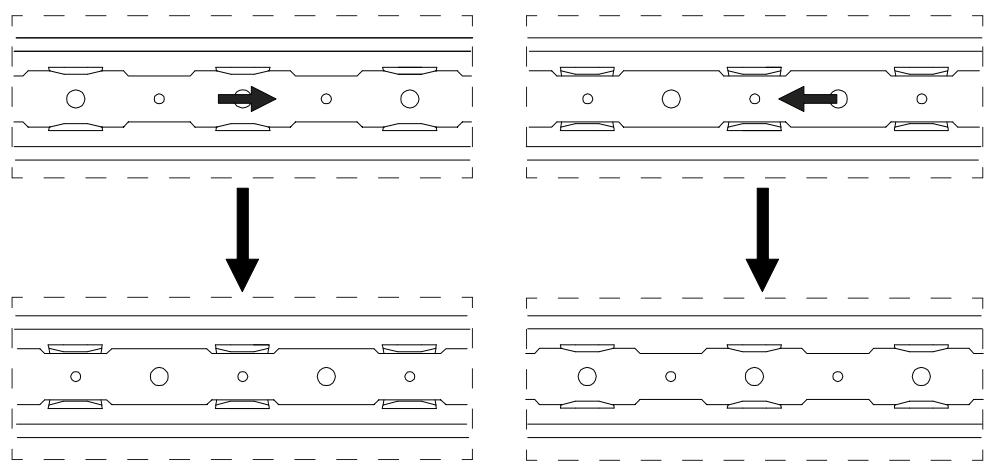
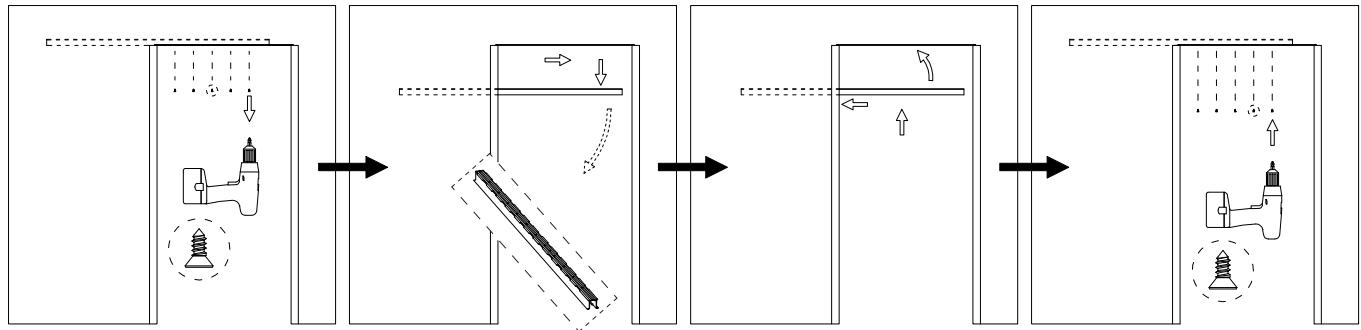
3

4



5

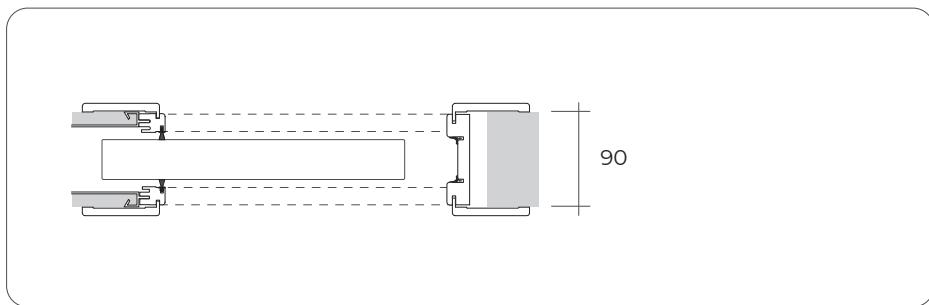




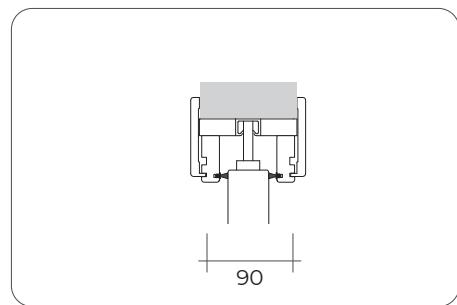
6

SCI 90/105
INSTRUCTIONS

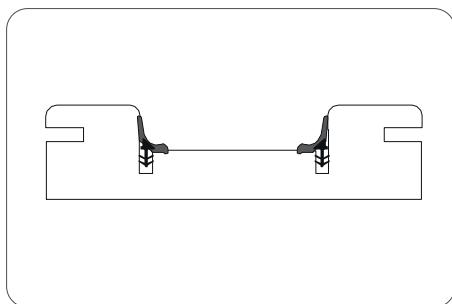
SCI 90/105



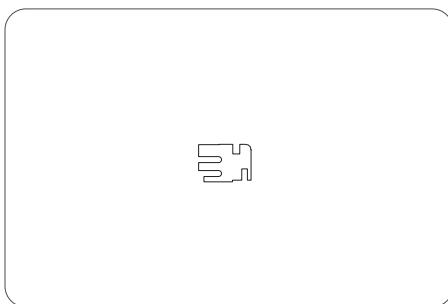
telaio per anta scorrevole
frame for sliding door
cadre pour porte coulissante
marco para puerta corredera
rama do drzwi przesuwnych
рама для раздвижной двери



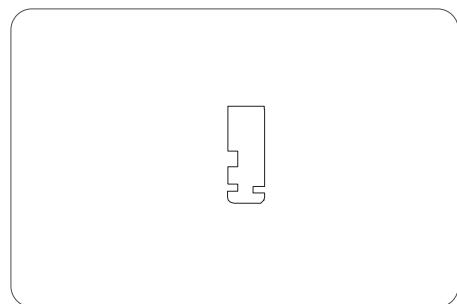
traversa
crossbar
barre transversale
travesaño
poprzeczka
перекладина



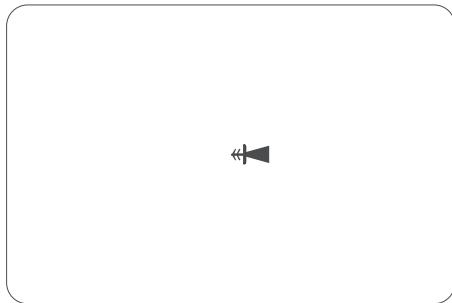
montante ricevitore pannello
jamb panel receiver
poteaux récepteur de panneau
pilar receptor de panel
šlupek odbiornika panelu
стойка приемника панели



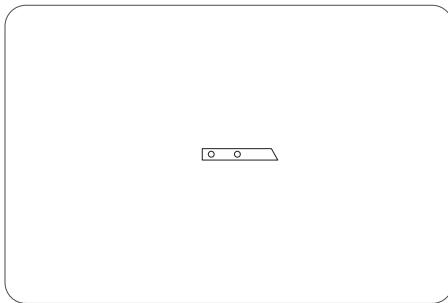
profil portaspazzola
brush holder profile
profil porte-balais
perfil portaescobillas
profil uchwytu szczotki
профиль щеткодержателя



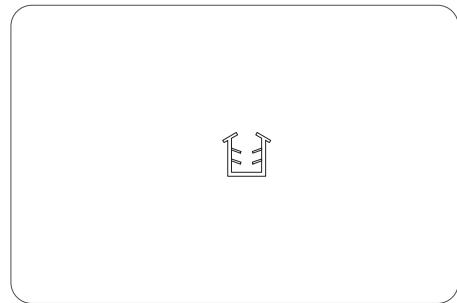
profilo traversa
crossbar profile
profil du barre transversale
perfil de travesaño
profil poprzeczny
поперечный профиль

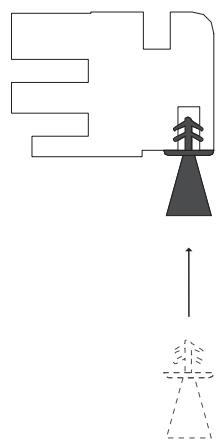


spazzola
brush
brosser
cepillar
szczotka
щетка

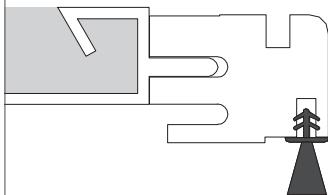


piastra metallica di giunzione
metal junction plate
plaque de jonction en métal
placa de unión de metal
metalowa płytka przyłączeniowa
металлическая соединительная
пластина

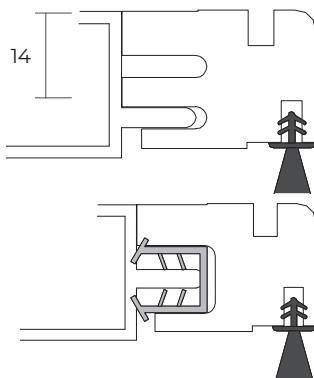




su muratura
on masonry
ur maçonnerie
y mampostería
na murze
МОНТАЖ НА СТЕНУ



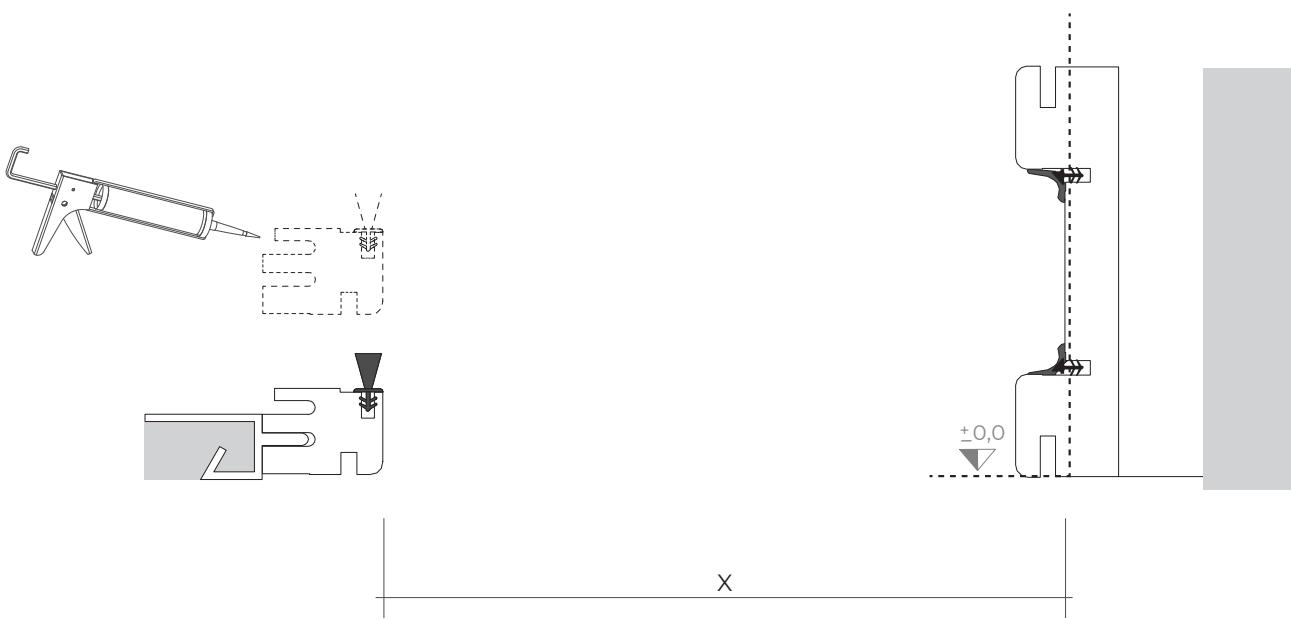
per cartongesso
on plasterboard
sur placoplâtre
para cartón-yeso
na ścianach gipsowych
на гипсокартон



da asportare
to be removed
à supprimer
ser eliminado
do usuńcia
быть удаленным

1 Montare in modo adeguato l'anta. Montare le spazzole nei profili. **EN**_ Place the door correctly. Fit the brushes in the profiles. **FR**_ Monter correctement la porte. Monter les brosses dans les profilés. **ES**_ Coloque la puerta correctamente. Monte los cepillos en los perfiles. **PL**_ Załącz drzwi prawidłowo. Zamontuj szczotki w profilach. **RU**_ После установки двери, вставьте щетки в паз.

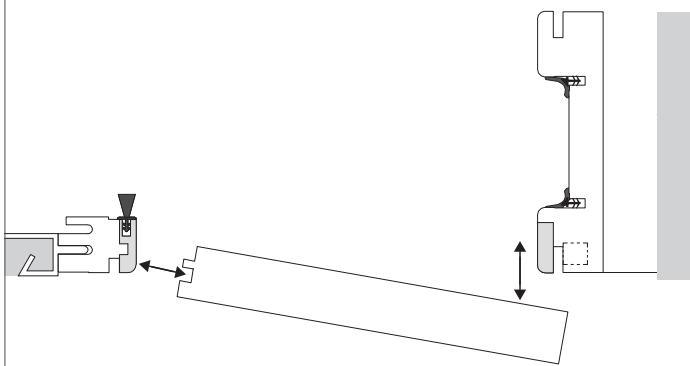
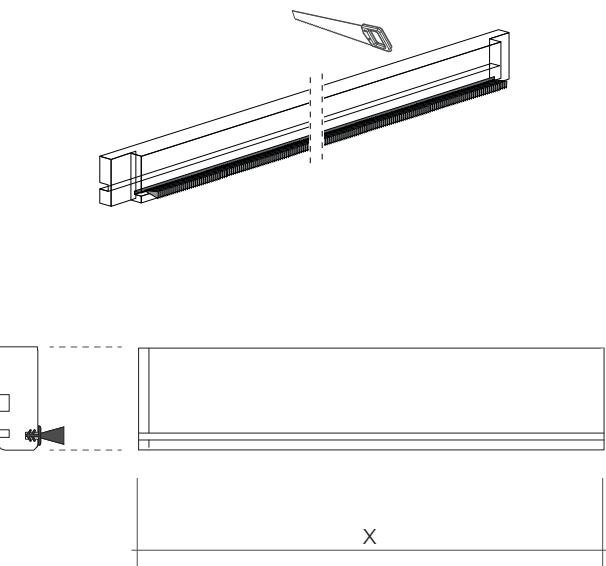
2 Utilizzo cave profilo portaspazzola. **△** Prima di procedere, verificare che tra esterno-esterno dei profili portaspazzola si rilevi una distanza di ca. mm. 100. **EN**_ Use of brush holder profile slots. **△** Before proceeding, check that there is a distance of approx. mm. 100. **FR**_ Utilisation des fentes de profil de porte-balais. **△** Avant de continuer, vérifiez que entre l'extérieur et l'extérieur des profils porte-balais qu'il est reçu une distance d'env. mm. 100. **ES**_ Uso de ranuras de perfil portaescobillas. **△** Antes de continuar, verifique que entre el exterior y el exterior de los perfiles portaescobillas se puede obtener una distancia de aprox. mm. 100. **PL**_ Zastosowanie szczelin profilu uchwytu szczotki. **□** Przed przystąpieniem do dalszych czynności należy sprawdzić, czy odległość wynosi około mm. 100. **RU**_ Используйте паз профиля щеткодержателя. Прежде чем продолжить нужно убедиться что расстояние приблизительно 100мм.



3 Siliconare lungo tutta la fresa del profilo portaspazzola ed applicare entrambe i profili al cassetto. attenzione: la testa lavorata deve stare in alto. Montare il montante ricevitore pannello, verificando la perfetta verticalità . Terminato il fissaggio dei profili montanti, rilevare la misura "X".
EN_ Apply silicone along the entire groove of the brush holder profile and apply both profiles to the box. Attention: the machined head must stand up. Mount the panel receiver upright, checking that it is perfectly vertical. Once the fixing of the upright profiles is done, take measurement "X". **FR**_ Appliquez du

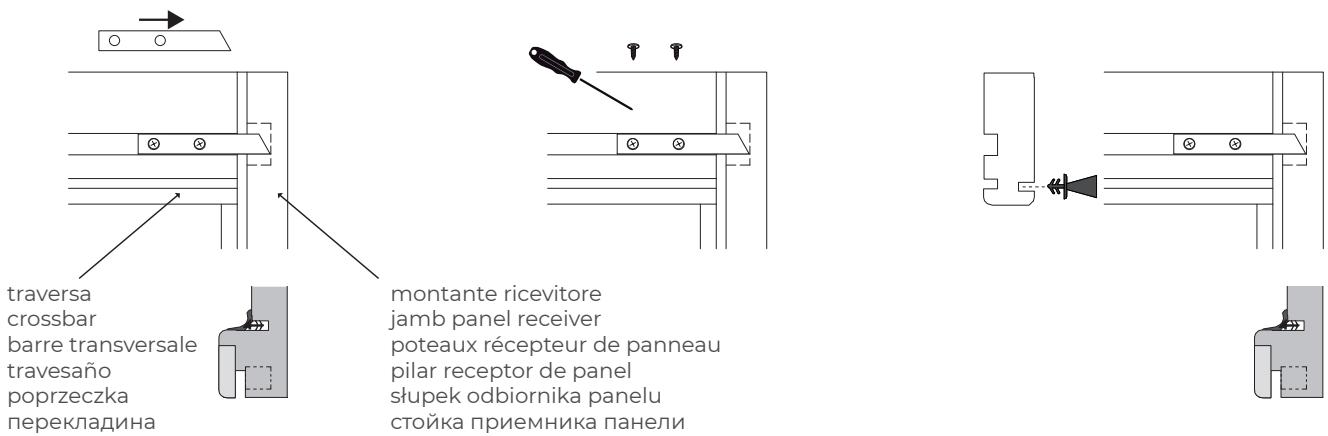
silicone sur toute la rainure du profilé porte-balais et appliquez les deux profils sur le caisson. attention: la tête usinée doit tenir debout. Montez le panneau récepteur à la verticale en vérifiant qu'il est parfaitement vertical. Après avoir fixé les profils verticaux, prenez la mesure "X". **ES**_ Aplicar silicona por toda la ranura del perfil portaescobillas y aplicar ambos perfiles a la caja. atención: el cabezal mecanizado debe estar de pie. Monte el receptor del panel en posición vertical, comprobando que esté perfectamente vertical. Después de fijar los perfiles verticales, tome la medida "X". **PL**_ Nałoż silikon wzdłuż całego rowka profilu uchwytu

szczotki i nałoż oba profile na pudełko. uwaga: obrabiana głowica musi stać. Zamontuj odbiornik panelu pionowo, sprawdzając, czy jest idealnie pionowy. Po zamocowaniu pionowych profili, zmierz wymiar "X". **RU**_ Нанесите силикон по всей канавке профиля щеткодержателя и приклейте оба профиля на коробку. Внимание: приклеенный профиль должен оставаться вертикально. Установите приемник панели вертикально убедившись, что он находится в идеальном вертикальном положении. После фиксации вертикальных профилей, снимите размер "X".



4 Tagliare la traversa a metà. Intestare la testa NON lavorata alla misura X rilevata. **EN_** Cut the crossbar in half. Head the NOT machined head to the detected X measurement. **FR_** Coupez la barre transversale en deux. Diriger la tête NON usinée à la mesure X détectée. **ES_** Corta la barra transversal por la mitad. Dirija el cabezal NO mecanizado a la medida X detectada. **PL_** Tagliare la traversa a metà. intestare la testa NON lavorata alla misura X rilevata. **RU_** Перекладину разрезать пополам. Направьте НЕ обработанный профиль к обнаруженному измерению X.

5 Montare la traversa incastrandola nel maschio del profilo portaspazzola e poi inserirla nel montante ricevitore. **EN_** Fit the crosspiece by engaging it in the male of the brush holder profile and then insert it into the receiver upright. **FR_** Monter la traverse en l'engageant dans le mâle du profilé porte-balais puis l'insérer dans le montant récepteur. **ES_** Monte el travesaño enganchándolo en el macho del perfil portaescobillas y luego insértelo en el montante receptor. **PL_** Dopusz ją do gniazda profilu uchwytu szczotki, a następnie włożyć ją pionowo do gniazda. **RU_** Установите перекладину, вставив ее в охватываемую часть профиля щеткодержателя, а затем вставьте его в стойку приемника.



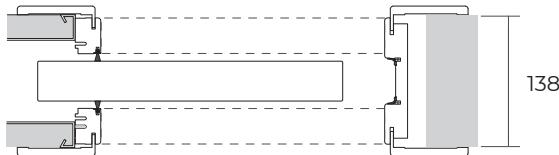
6 Posizionata la traversa, inserire la piastrina nella fresa, farla scorrere nell'asola predisposta nel montante ricevitore e fissarla con le viti. Fissate le traverse - inserire le spazzole. **EN** Once the crosspiece has been positioned, insert the plate into the groove, slide it into the slot provided in receiver riser and fix it with the screws. Secure the crossbars - insert the brushes. **FR** Une fois la traverse positionnée,

insérez la plaque dans la rainure, glissez-la dans la fente prévue dans le montant récepteur et fixez-la avec les vis. Fixez les barres transversales - insérez les brosses. **ES** Una vez colocado el travesaño, inserte la placa en la ranura, deslícela en la ranura provista en el montante receptor y fíjela con los tornillos. Asegure las barras transversales - inserte los cepillos. **PL** Po ustawieniu poprzeczkę włożyć płytke

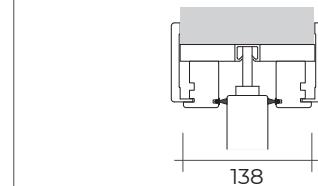
w rowek, wsunąć ją pionowo w szczeleinę w korpusie i przymocować śrubami. Zabezpiecz poprzeczki - włożyć szczotki. **RU** После того, как крестовина установлена, вставьте пластину в паз, вставьте ее в предусмотренный паз. В стойку горизонтальной коробки и закрепите винтами. Закрепите перекладины - вставьте щетки.

SCI 125/150
INSTRUCTIONS

SCI 125/150



telaio per anta scorrevole frame for
sliding door
cadre pour porte coulissante
Marco para puerta corredera
rama do drzwi przesuwnych
рама для раздвижной двери



traversa
crossbar
barre transversale
travesaño
poprzeczka
перекладина



montante ricevitore pannello
jamb panel receiver
poteaux récepteur de panneau
pilar receptor de panel
słupek odbiornika panelu
стойка приемника панели



profilo portaspazzola
brush holder profile
profil porte-balais
perfil portaescobillas
profil uchwytu szczotki
профиль щеткодержателя



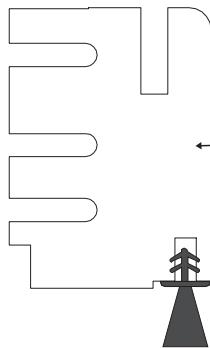
profilo traversa
crossbar profile
profil du barre transversale
perfil de travesaño
profil poprzeczny
поперечный профиль



spazzola
brush
brosser
cepillar
szczotka
щетка

piastra metallica di giunzione
metal junction plate
plaque de jonction en métal
placa de unión de metal
metalowa płytka przyłączeniowa
металлическая соединительная
пластина

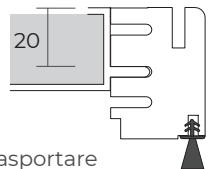
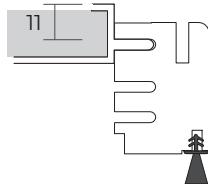
SCI 125/150



profilo portaspazzola
brush holder profile
profil porte-balais
perfil portaescobillas
profil uchwytu szczotki
профиль щеткодержателя

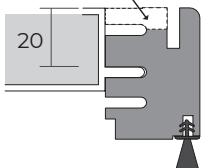
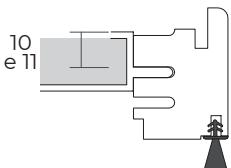
su muratura
on masonry
ur maçonnerie
y mampostería
na murze
МОНТАЖ НА СТЕНУ

TAV. 145/150

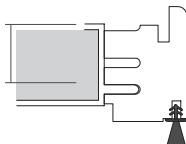
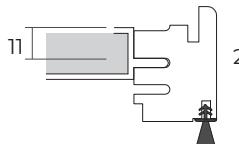


da asportare
to be removed
à supprimer
ser eliminado
do usunięcia
быть удаленным

TAV. 125

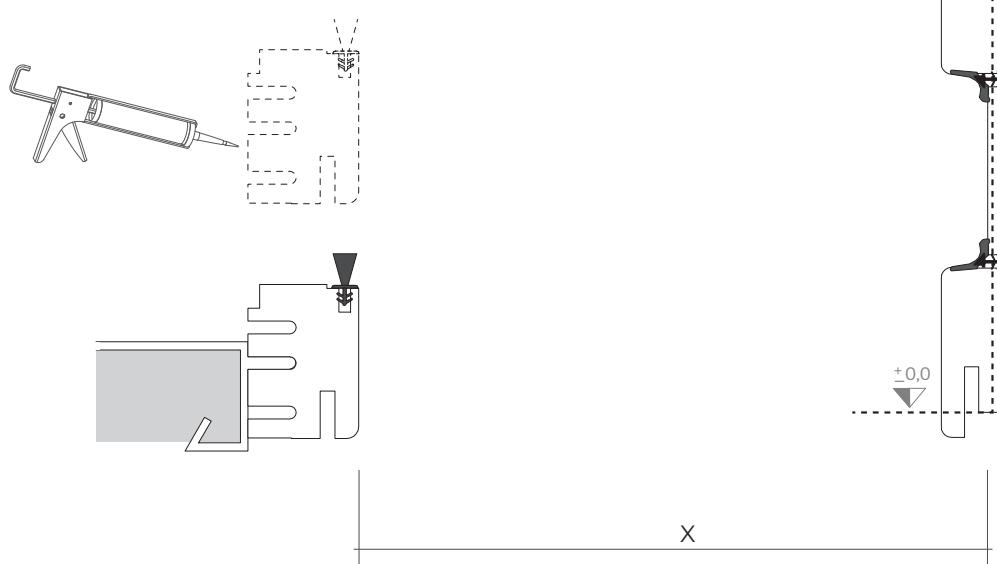


per cartongesso
on plasterboard
sur placoplâtre
para cartón-yeso
na ścianach gipsowych
на гипсокартона



1 Montare in modo adeguato l'anta. Montare le spazzole nei profili. **EN**_ Place the door correctly. Fit the brushes in the profiles. **FR**_ Monter correctement la porte. Monter les brosses dans les profilés. **ES**_ Coloque la puerta correctamente. Monte los cepillos en los perfiles. **PL**_ Załącz drzwi prawidłowo. Zamontuj szczotki w profilach. **RU**_ После установки двери, вставьте щетки в паз.

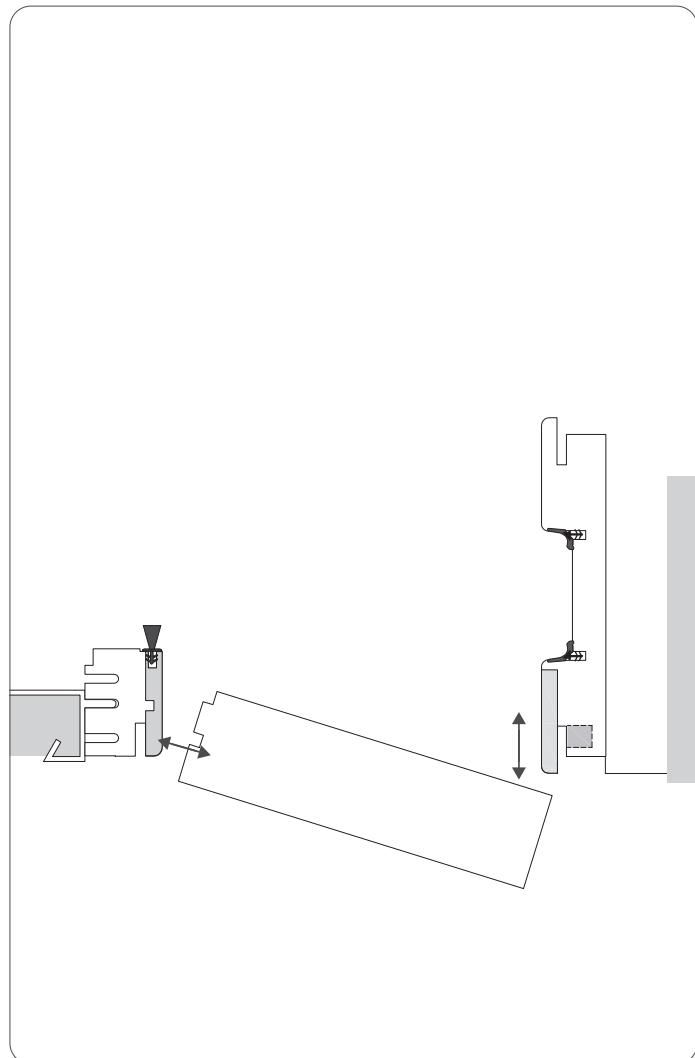
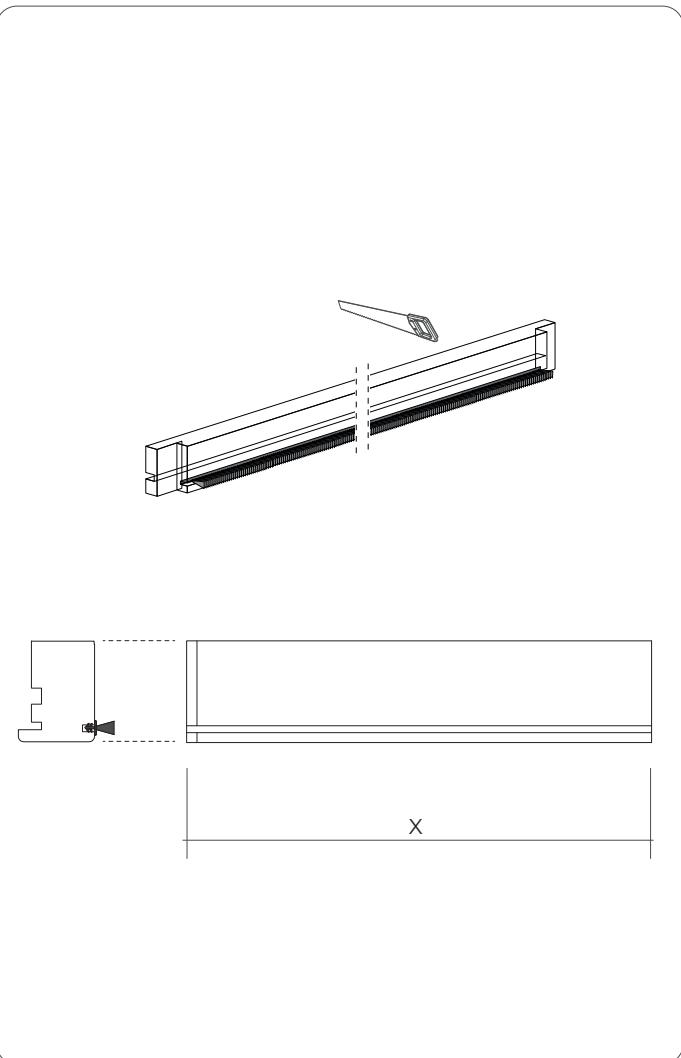
2 Utilizzo cave profilo portaspazzola. **△** Prima di procedere, verificare che tra esterno-esterno dei profili portaspazzola si rilevi una distanza di ca. mm. 100. **EN**_ Use of brush holder profile slots. **△** Before proceeding, check that there is a distance of approx. mm. 100. **FR**_ Utilisation des fentes de profil de porte-balais. **△** Avant de continuer, vérifiez que entre l'extérieur et l'extérieur des profils porte-balais qu'il est reçu une distance d'env. mm. 100. **ES**_ Uso de ranuras de perfil portaescobillas. **△** Antes de continuar, verifique que entre el exterior y el exterior de los perfiles portaescobillas se puede obtener una distancia de aprox. mm. 100. **PL**_ Zastosowanie szczelin profilu uchwytu szczotki. **□** Przed przystąpieniem do dalszych czynności należy sprawdzić, czy odległość wynosi około mm. 100. **RU**_ Используйте паз профиля щеткодержателя. Прежде чем продолжить нужно убедиться что расстояние приблизительно 100мм.



3 Siliconare lungo tutta la fresa del profilo portaspazzola ed applicare entrambe i profili al cassetto. attenzione: la testa lavorata deve stare in alto. Montare il montante ricevitore pannello, verificando la perfetta verticalità . Terminato il fissaggio dei profili montanti, rilevare la misura "X".
EN_ Apply silicone along the entire groove of the brush holder profile and apply both profiles to the box. Attention: the machined head must stand up. Mount the panel receiver upright, checking that it is perfectly vertical. Once the fixing of the upright profiles is done, take measurement "X". **FR**_ Appliquez du

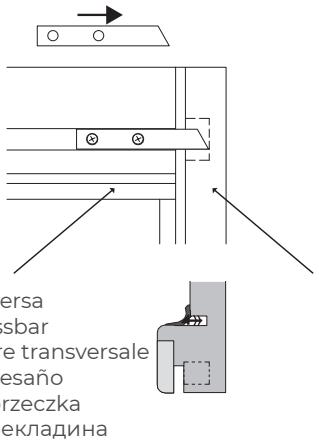
silicone sur toute la rainure du profilé porte-balais et appliquez les deux profilés sur le caisson. attention: la tête usinée doit tenir debout. Montez le panneau récepteur à la verticale en vérifiant qu'il est parfaitement vertical. Après avoir fixé les profils verticaux, prenez la mesure "X". **ES**_ Aplicar silicona por toda la ranura del perfil portaescobillas y aplicar ambos perfiles a la caja. atención: el cabezal mecanizado debe estar de pie. Monte el receptor del panel en posición vertical, comprobando que esté perfectamente vertical. Después de fijar los perfiles verticales, tome la medida "X". **PL**_ Nałoż silikon wzdłuż całego rowka profilu uchwytu

szczotki i nałoż oba profile na pudełko. uwaga: obrabiana głowica musi stać. Zamontuj odbiornik panelu pionowo, sprawdzając, czy jest idealnie pionowy. Po zamocowaniu pionowych profili, zmierz wymiar "X". **RU**_ Нанесите силикон по всей канавке профиля щеткодержателя и приклейте оба профиля на коробку. Внимание: приклеенный профиль должен оставаться вертикально. Установите приемник панели вертикально убедившись, что он находится в идеальном вертикальном положении. После фиксации вертикальных профилей, снимите размер "X".

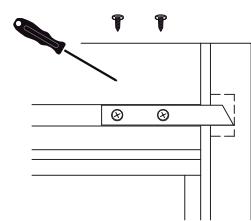


4 Tagliare la traversa a metà. Intestare la testa NON lavorata alla misura X rilevata. **EN_** Cut the crossbar in half. Head the NOT machined head to the detected X measurement. **FR_** Coupez la barre transversale en deux. Diriger la tête NON usinée à la mesure X détectée. **ES_** Corta la barra transversal por la mitad. Dirija el cabezal NO mecanizado a la medida X detectada. **PL_** Tagliare la traversa a metà. intestare la testa NON lavorata alla misura X rilevata. **RU_** Перекладину разрезать пополам. Направьте НЕ обработанный профиль к обнаруженному измерению X.

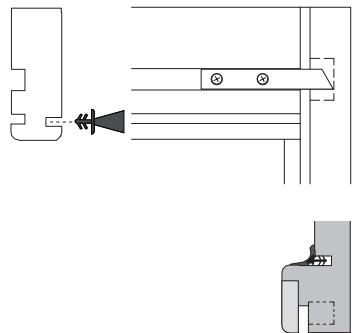
5 Montare la traversa incastrandola nel maschio del profilo portaspazzola e poi inserirla nel montante ricevitore. **EN_** Fit the crosspiece by engaging it in the male of the brush holder profile and then insert it into the receiver upright. **FR_** Monter la traverse en l'engageant dans le mâle du profilé porte-balais puis l'insérer dans le montant récepteur. **ES_** Monte el travesaño enganchándolo en el macho del perfil portaescobillas y luego insértelo en el montante receptor. **PL_** Dopusz ją do gniazda profilu uchwytu szczotki, a następnie włożyć ją pionowo do gniazda. **RU_** Установите перекладину, вставив ее в охватываемую часть профиля щеткодержателя, а затем вставьте его в стойку приемника.



traversa
crossbar
barre transversale
travesaño
poprzeczka
перекладина



montante ricevitore
jamb panel receiver
poteaux récepteur de panneau
pilar receptor de panel
słupek odbiornika panelu
стойка приемника панели



6 Posizionata la traversa, inserire la piastrina nella fresa, farla scorrere nell'asola predisposta nel montante ricevitore e fissarla con le viti. Fissate le traverse - inserire le spazzole. **EN** Once the crosspiece has been positioned, insert the plate into the groove, slide it into the slot provided in receiver riser and fix it with the screws. Secure the crossbars - insert the brushes. **FR** Une fois la traverse positionnée,

insérez la plaque dans la rainure, glissez-la dans la fente prévue dans le montant récepteur et fixez-la avec les vis. Fixez les barres transversales - insérez les brosses. **ES** Una vez colocado el travesaño, inserte la placa en la ranura, deslícela en la ranura provista en el montante receptor y fíjela con los tornillos. Asegure las barras transversales - inserte los cepillos. **PL** Po ustawieniu poprzeczków włożyć płytke

w rowek, wsunąć ją pionowo w szczeleinę w korpusie i przymocować śrubami. Zabezpiecz poprzeczki - włożyć szczotki. **RU** После того, как крестовина установлена, вставьте пластину в паз, вставьте ее в предусмотренный паз. В стойку горизонтальной коробки и закрепите винтами. Закрепите перекладины - вставьте щетки.